

**Dodatok č. 2**  
**k Zmluve o dielo č. 4/BB/2009 zo dňa 10. 4. 2009**

uzavretý podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

---

**Objednávateľ:**

**Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava**

Štatutárny zástupca:

Lubomír Jahnátek  
minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky

Osoby oprávnené konať  
vo veciach tejto zmluvy:

Ing. Jozef Pliešтик  
riaditeľ Obvodného pozemkového úradu v Banskej Bystrici

Ing. Jaroslav Filip  
riaditeľ Obvodného pozemkového úradu vo Veľkom Krtíši

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica SR

číslo účtu:

7000081105/8180

IČO:

156 621

DIČ:

2021291382

(ďalej len objednávateľ)

a

**Zhotoviteľ:**

**ORNTH spol. s r.o., Tr. SNP c. 82, 974 01 Banská Bystrica**

**zastúpený**

: Ing. Lýdia Ornthová, konateľ

Bankové spojenie

: SLSP

Číslo účtu

: 303568306/0900

IČO

: 31559956

DIČ

: 2020452203

(ďalej len zhotoviteľ)

Týmto Dodatkom č. 2 sa mení a dopĺňa Zmluva o dielo č. 4/BB/2009 zo dňa 10. 4. 2009 a dodacie podmienky príloha č. 2 nasledovne:

## I.

Článok I. ods. 1 v znení tohto dodatku znie:

### I.

#### **Predmet zmluvy**

/1/ Predmetom zmluvy o dielo je vypracovanie a vykonanie časti projektu pozemkových úprav v katastrálnom území **OPAVA**, okres Veľký Krtíš, obvod Veľký Krtíš, kraj Banskobystrický, skratka **PPÚ OPAVA**, v etapách podľa čl. III. ods. /3/ tejto zmluvy o dielo, špecifických podmienok a dodacích podmienok, ktoré sú nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o dielo v prílohe č. 1, 2 v počte vyhotovení podľa dodacích podmienok, z toho jeden exemplár v podobe tlačového výstupu určeného pre správny orgán a jeden exemplár požadovaných etáp pre správu katastra a vo výmennom formáte FUVI, VGI, texty vo formátoch \*.pdf, \*.doc, \*.xls, budú na CD médiu. Správnym orgánom je Obvodný pozemkový úrad Veľký Krtíš.

## II.

Článok III. ods. 1, ods. 2 a ods. 3 v znení tohto dodatku znie :

### III.

#### **Podmienky a spôsob fakturácie**

/1/ Zmluvné strany sa dohodli na cene za dielo jednotlivých etáp, ucelených častí a fakturačných celkov v celkovej výške od etapy **2/b**:

**172 730,00 EUR** /cena bez DPH/

Slovom: **Jednostosedemdesiatdvatisíc sedemstotridsať euro.**

/2/ Spôsob fakturácie: maximálne dve fakturácie na jeden kalendárny rok v rámci projektu.

/3/ Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo a fakturovať ceny v zmysle čl. I. a čl. III. tohto dodatku (predloží faktúru s podrobným rozpisom položiek výkonov), nasledovne:

Etapa	Termín ukončenia fakt. celku a vystavenia faktúry	Popis etáp, ucelených častí a fakturačných celkov	Počet merných jednotiek	Cena za mernú jednotku	Cena etapy, ucelenej časti, fakturačného celku v EUR bez DPH
<b>2/b</b>		<b>Plány spoločných zariadení a opatrení a plány verejných zariadení a opatrení</b>			
2/b/3	30.4.2013	Spracovanie plánu spoločných zariadení a opatrení a plánu verejných zariadení a opatrení	1160	4,00	4 640,00
<b>2/c</b>		<b>Rozdeľovací plán vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu</b>			
2/c/1/2		Aktualizácia registra pôvodného stavu	1160	2,00	2 320,00
2/c/1/3	31.10.2013	Rozdeľovací plán vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu na poľnohospodárskej pôde	740	70,00	51 800,00
2/c/2		Rozdeľovací plán vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu na plochách lesného pôdneho fondu	420	35,00	14 700,00
3/c/5		Zrovnávacie zostavenie	1160	5,00	5 800,00
<b>3/a</b>		<b>Vykonanie projektu pozemkových úprav</b>			
3/a/1/1		Plán prechodu na hospodárenie v novom usporiadaní	1160	2,00	2 320,00
3/b/2		Vytýčenie význačných lomových bodov hraníc nových pozemkov	0	0,00	00,00
3/b/3	31.10. 2014	Podrobné vytýčenie a označenie lomových bodov hraníc nových pozemkov	250	63,00	15 750,00
3/a/1/2		Aktualizácia registra pôvodného stavu a rozdeľovacieho plánu vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu	1160	10,00	11 600,00
3/c/4		Rozdeľovací plán vo forme geometrického plánu alebo vo forme obnovy katastrálneho operátu novým mapovaním	1160	55,00	63 800,00
<b>Cena celkom v EUR</b>					<b>172 730,00</b>

### III.

#### Záverečné ustanovenia

/1/ Tento dodatok č. 2 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o dielo č. 4/BB/2009 zo dňa 10. 4. 2009.

/2/ Ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo č. 4/BB/2009 zo dňa 10. 4. 2009 v znení neskorších dodatkov sa nemenia a platia v doterajšom znení.

/3/ Tento dodatok bol vyhotovený v siedmych (7) rovnopisoch s platnosťou originálu. Objednávateľ si ponechá 6 vyhotovení a dodávateľ obdrží 1 vyhotovenie.

/4/ Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka a § 5a Zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

/5/ Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tohto Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

/6/ Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok prečítali, porozumeli jeho obsahu a ako zrozumiteľný a určitý prejav ich slobodnej a vážnej vôle ho na znak súhlasu podpísali.

V Bratislave dňa .....

V Banskej Bystrici, dňa .....

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

.....

.....

## **DODACIE PODMIENKY**

### **etáp a ucelených častí projektu pozemkových úprav**

## **2. Návrh nového usporiadania územia v obvode pozemkových úprav**

### **2.1. Zásady umiestnenia nových pozemkov**

Výsledný elaborát zásad umiestnenia nových pozemkov obsahuje najmä:

#### **v analógovej forme:**

- ✓ technickú správu,
- ✓ zápisnice z prerokovania návrhov a požiadaviek (§11 ods.18), príp. návratky dotazníka,
- ✓ návrh zásad umiestnenia nových pozemkov s grafickou prílohou vo vhodnej mierke,
- ✓ zápisnicu z prerokovania návrhu zásad umiestnenia nových pozemkov s predstavenstvom združenia účastníkov pozemkových úprav,

#### **v elektronickej forme:**

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF.

Výsledný elaborát návrhu zásad umiestnenia nových pozemkov v obvode pozemkových úprav sa odovzdáva v jednom vyhotovení a po zverejnení a zapracovaní pripomienok v jednom vyhotovení. Vlastný návrh zásad umiestnenia nových pozemkov s grafickou prílohou vo vhodnej mierke pre doručovanie účastníkom v zmysle § 11 ods. 23 sa odovzdáva v príslušnom počte výtlačkov podľa počtu účastníkov, ktorým sa budú doručovať.

### **2.2. Plán spoločných zariadení a opatrení a verejných zariadení a opatrení**

Výsledný elaborát plánu spoločných zariadení a opatrení a verejných zariadení a opatrení obsahuje najmä:

#### **v analógovej forme:**

- ✓ technickú správu,
- ✓ plán spoločných zariadení a opatrení (existujúcich a navrhovaných) vo vhodnej mierke,
- ✓ plán verejných zariadení a opatrení (existujúcich a navrhovaných) vo vhodnej mierke,
- ✓ protokol o vytýčení predbežne vytýčených spoločných zariadení a opatrení (podľa požiadavky správneho orgánu),
- ✓ pozdĺžne profily a priečne profily líniových opatrení (podľa potreby),

#### **v elektronickej forme:**

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF,
- ✓ mapu spoločných zariadení a opatrení a verejných zariadení a opatrení v súbore vo výmennom formáte VGI s názvom ZOxxxxxx.VGI podľa MN na projektovanie PÚ.

Výsledný elaborát plánu spoločných zariadení a opatrení a verejných zariadení a opatrení sa odovzdáva v jednom vyhotovení.

### **2.3. Rozdeľovací plán vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu**

#### **2.3.1. Aktualizácia obvodu projektu pozemkových úprav**

Výsledný elaborát aktualizácie obvodu projektu pozemkových úprav (ak sa vyhotovuje) obsahuje:

#### **v analógovej forme:**

- ✓ sa vyhotoví primerane, doplnením nového zákresu a zrušením neplatného zákresu v existujúcich grafických podkladoch, resp. nahradením v časti kde nastala rozsiahla zmena,

#### **v elektronickej forme:**

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF,
- ✓ aktualizovanú určenú hranicu obvodu projektu v súbore vo výmennom formáte VGI s názvom OPxxxxxx\_y.VGI podľa MN na geodetické činnosti,
- ✓ aktualizovanú transformovanú alebo skonštruovanú hranicu projektu v súbore vo výmennom formáte VGI s názvom OTxxxxxx\_y.VGI podľa MN na geodetické činnosti (iba v prípade VKMn a VMUO).

Výsledný elaborát aktualizácie obvodu projektu pozemkových úprav, ak sa vyhotovuje, sa odovzdáva v jednom vyhotovení.

### **2.3.2. Aktualizácia registra pôvodného stavu**

Výsledný elaborát aktualizácie registra pôvodného stavu (ak sa vyhotovuje) obsahuje:

#### **v analógovej forme:**

- ✓ aktualizovaný zoznam pozemkov pôvodného stavu s ich vlastníckymi vzťahmi (časť A – parcely pôvodného stavu, časť B – vlastníci, správcovia a zástupcovia vlastníkov)
- ✓ aktualizovanú mapu registra pôvodného stavu po mapových listoch alebo po blokoch,

#### **v elektronickej forme:**

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF,
- ✓ aktualizované údaje písomnej časti RPS v súbore vo výmennom formáte FÚVI s názvom FVxxxxxx\_y.TXT podľa MN na geodetické činnosti,
- ✓ aktualizovanú mapu registra pôvodného stavu v súbore vo výmennom formáte VGI s názvom PSxxxxxx\_y.VGI podľa MN na geodetické činnosti.

Výsledný elaborát aktualizácie registra pôvodného stavu, ak sa vyhotovuje, sa odovzdáva v jednom vyhotovení.

### **2.3.3. Rozdeľovací plán vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu**

Výsledný elaborát rozdeľovacieho plánu vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu a registra nového stavu (RNS) obsahuje:

#### **v analógovej forme:**

- ✓ technickú správu so základnými štatistickými údajmi RNS,
- ✓ register nového stavu (časť A – parcely nového stavu, časť B – vlastníci, správcovia a zástupcovia vlastníkov),
- ✓ výpis z registra nového stavu pre účastníka typu 0, 1, 2, 9 a 10, ktorého súčasťou je aj umiestnenie nových pozemkov v rámci celého obvodu projektu,
- ✓ výpis z registra nového stavu pre oprávnených z ťarchy,
- ✓ rozdeľovací plán umiestňovací a vytyčovací,

#### **v elektronickej forme:**

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF,
- ✓ zoznam nových pozemkov, ktoré sú označené nenulovým kódom osobitného režimu vo formáte PDF,
- ✓ výpis z registra nového stavu pre účastníkov typu 3, 4, 5, 6, 7 a 8 vo formáte PDF,
- ✓ výpis z registra nového stavu pre správcov vo formáte PDF,
- ✓ zoznam tiarch vo formáte PDF,
- ✓ súpis stavieb vo formáte PDF,

- ✓ zoznam vlastníkov podľa typu účastníka vo formáte PDF,
- ✓ zoznam nárokov na vyrovnanie v peniazoch vo formáte PDF,
- ✓ zoznam vyrovnaní v peniazoch vo formáte PDF,
- ✓ údaje písomnej časti projektu pozemkových úprav (RPS aj RNS) v súbore vo výmennom formáte FÚVI s názvom FVxxxxxx\_y.TXT podľa MN na geodetické činnosti,
- ✓ rozdeľovací plán umiestňovací a vytyčovací v súbore vo výmennom formáte VGI s názvom NSxxxxxx\_y.VGI podľa MN na geodetické činnosti.

Výsledný elaborát rozdeľovacieho plánu vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu vo forme návrhu sa odovzdáva spolu s fakturáciou v dvoch vyhotoveniach autorizačne overený a po zverejnení a zapracovaní pripomienok na schválenie v jednom vyhotovení autorizačne overený.

#### **2.4. Zrovnávacie zostavenie (kombinatórium)**

Výsledný elaborát zrovnávacieho zostavenia (kombinatória) obsahuje:

##### **v analógovej forme:**

- ✓ sa nevyhotovuje,

##### **v elektronickej forme:**

- ✓ zrovnávacie zostavenie medzi údajmi registra pôvodného stavu a registra nového stavu (kombinatórium) v predpísanej tabuľkovej forme vo formáte PDF podľa MN na geodetické činnosti,
- ✓ vyrovnanie vlastníkov v predpísanej tabuľkovej forme vo formáte PDF podľa MN na geodetické činnosti.

Výsledný elaborát zrovnávacieho zostavenia (kombinatória) sa odovzdáva v jednom vyhotovení.

### **3. Vykonanie projektu pozemkových úprav**

#### **3.1. Postup prechodu na hospodárenie v novom usporiadaní**

Výsledný elaborát postupu prechodu na hospodárenie v novom usporiadaní obsahuje:

##### **v analógovej forme:**

- ✓ technickú správu,
- ✓ zápisnicu z prerokovania postupu prechodu na hospodárenie v novom usporiadaní s predstavenstvom združenia účastníkov pozemkových úprav,
- ✓ grafickú prílohu k postupu prechodu na hospodárenie v novom usporiadaní,

##### **v elektronickej forme:**

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF.

Výsledný elaborát postupu prechodu na hospodárenie v novom usporiadaní sa odovzdáva v jednom vyhotovení.

#### **3.2. Vytýčenie a označenie význačných lomových bodov hraníc nových pozemkov**

Výsledný elaborát vytýčenia a označenia význačných lomových bodov hraníc nových pozemkov obsahuje:

##### **v analógovej forme:**

- ✓ technickú správu,
- ✓ protokoly o vytýčení hraníc nových pozemkov,
- ✓ prehľadné vytyčovacie náčrty,

#### **v elektronickej forme:**

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF,
- ✓ zoznam súradníc vytýčených význačných lomových bodov v súbore vo formáte TXT s názvom NVxxxxxx\_y.TXT.

Výsledný elaborát vytýčenia a označenia význačných lomových bodov hraníc nových pozemkov sa odovzdáva v jednom vyhotovení autorizačne overený.

### **3.3. Vytýčenie a označenie podrobných lomových bodov hraníc nových pozemkov**

Výsledný elaborát vytýčenia a označenia podrobných lomových bodov hraníc nových pozemkov obsahuje:

#### **v analógovej forme:**

- ✓ technickú správu,
- ✓ protokoly o vytýčení hraníc nových pozemkov,
- ✓ prehľadné vytyčovacie náčrty,

#### **v elektronickej forme:**

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF,
- ✓ zoznam súradníc vytýčených podrobných lomových bodov v súbore vo formáte TXT s názvom NPxxxxxx\_y.TXT.

Výsledný elaborát vytýčenia a označenia podrobných lomových bodov hraníc nových pozemkov sa odovzdáva v jednom vyhotovení autorizačne overený.

### **3.4. Rozdelenie parciel C-KN hranicou obvodu projektu pozemkových úprav**

Výsledný elaborát rozdelenia parciel C-KN hranicou obvodu projektu pozemkových úprav obsahuje:

#### **v analógovej forme:**

- ✓ technickú správu,
- ✓ záznam podrobného merania zmien na rozdelenie parciel C-KN hranicou obvodu projektu,
- ✓ výkaz výmer,

#### **v elektronickej forme:**

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF,
- ✓ vektorový geodetický podklad v súbore vo výmennom formáte VGI s názvom VP\_xxxx.VGI (xxxx je číslo ZPMZ),
- ✓ výkaz výmer v súbore vo formáte XML s názvom VV\_xxxx.XML (xxxx je číslo ZPMZ).

Výsledný elaborát rozdelenia parciel C-KN hranicou obvodu projektu pozemkových úprav sa odovzdáva v jednom vyhotovení.

### **3.5. Aktualizácia registra pôvodného stavu a rozdeľovacieho plánu vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu**

#### **3.5.1. Aktualizácia registra pôvodného stavu**

Výsledný elaborát aktualizácie registra pôvodného stavu obsahuje:

#### **v analógovej forme:**

- ✓ aktualizovaný zoznam pozemkov pôvodného stavu s ich vlastníckymi vzťahmi (časť A – parcely pôvodného stavu, časť B – vlastníci, správcovia a zástupcovia vlastníkov),
- ✓ aktualizovanú mapu RPS,



#### **v elektronickej forme:**

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF,
- ✓ aktualizované údaje písomnej časti RPS v súbore vo výmennom formáte FÚVI s názvom FVxxxxxx\_y.TXT podľa MN na geodetické činnosti,
- ✓ aktualizovanú mapu registra pôvodného stavu v súbore vo výmennom formáte VGI s názvom PSxxxxxx\_y.VGI podľa MN na geodetické činnosti.

Výsledný elaborát aktualizácie registra pôvodného stavu, ak sa vyhotovuje, sa odovzdáva v jednom vyhotovení.

### **3.5.2. Aktualizácia rozdeľovacieho plánu vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu**

Výsledný elaborát aktualizácie rozdeľovacieho plánu vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu obsahuje:

#### **v analógovej forme:**

- ✓ aktualizovaný register nového stavu (časť A – parcely nového stavu, časť B – vlastníci, správcovia a zástupcovia vlastníkov),
- ✓ aktualizovaný rozdeľovací plán umiestňovací a vytyčovací,

#### **v elektronickej forme:**

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF,
- ✓ aktualizované údaje písomnej časti projektu pozemkových úprav (RPS aj RNS) v súbore vo výmennom formáte FÚVI s názvom FVxxxxxx\_y.TXT podľa MN na geodetické činnosti,
- ✓ aktualizovaný rozdeľovací plán umiestňovací a vytyčovací v súbore vo výmennom formáte VGI s názvom NSxxxxxx\_y.VGI podľa MN na geodetické činnosti.

Výsledný elaborát aktualizácie rozdeľovacieho plánu vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu sa odovzdáva v jednom vyhotovení.

### **3.6. Rozdeľovací plán vo forme obnovy katastrálneho operátu novým mapovaním**

Výsledný elaborát rozdeľovacieho plánu vo forme obnovy katastrálneho operátu novým mapovaním (ak sa vyhotovuje v tejto forme) obsahuje:

#### **v analógovej forme:**

- ✓ mapu projektu pozemkových úprav,
- ✓ záznamy podrobného merania zmien,
- ✓ výkaz výmer,

#### **v elektronickej forme:**

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF,
- ✓ údaje písomnej časti projektu pozemkových úprav v súbore vo výmennom formáte FÚVI s názvom FVxxxxxx\_y.TXT,
- ✓ mapa projektu pozemkových úprav v súbore vo výmennom formáte VGI s názvom PUxxxxxx\_y.VGI podľa MN na geodetické činnosti,
- ✓ vektorový geodetický podklad pre aktualizáciu VMUO v súbore vo výmennom formáte VGI s názvom PUUOxxxxxx.VGI podľa MN na geodetické činnosti.

Výsledný elaborát rozdeľovacieho plánu vo forme obnovy katastrálneho operátu novým mapovaním sa odovzdáva v dvoch vyhotoveniach autorizačne overený.